# Dziennik ustaw państwa

dla

## królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część CCIII. — Wydana i rozesłana dnia 14. listopada 1917.

Treść: M 439. Rozporządzenie, w sprawie zglaszania i zamknięcia znajdującego się w Austryi majątku poddanych państwa nieprzyjacielskich i w sprawie zglaszania znajdującego się w państwach nieprzyjacielskich majątku poddanych państwa austryackiego.

#### 439.

## Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 31. października 1917,

w sprawie zgłaszania i zamknięcia znajdującego się w Austryi majątku poddanych państw nieprzyjacielskich i w sprawie zgłaszania znajdującego się w państwach nieprzyjacielskich majątku poddanych państwa austryackiego.

Na zasadzie § 1. ustawy z dnia 24. lipca 1917, Dz. u. p. Nr. 307, rozporządza się, jak następuje:

#### § 1.

Po myśli niniejszego rozporządzenia należy zgłaszać znajdujący się w Austryi majątek poddanych państw nieprzyjacielskich, jakoteż znajdujący się w państwach nieprzyjacielskich majątek poddanych państwa austryackiego.

Osoby prawnicze i spółki stoją na równi z poddanymi tego państwa, jego kolonii lub posiadłości, na których obszarze mają swoją siedzibę. Przedsiębiorstwa, mające swą siedzibę za granicą w państwie, nie będącem nieprzyjacielskiem, należy uważać na równi z przedsiębiorstwem, mającem swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem, jeżeli kapitał tego przedsiębiorstwa należy do poddanych państw nieprzyjacielskich.

W razie wątpliwości uchodzi pewna osoba za poddanego tego państwa, jego kolonii albo posiadłości, na których obszarze ma swoje miejsce zamieszkania (swoją siedzibę).

Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu niniejszego rozporządzenia należy uważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandyę, Francyę, Włochy, Portugalię, Rumunię, Rosyę i Serbię razem z ich koloniami i posiadłościami. Królestwa Polskiego nie uważa się za nieprzyjacielską zagranicę.

#### S 2.

Do majątku poddanych państw nieprzyjacielskich, jaki zgłaszać należy, należą w myśl niniejszego rozporządzenia w szczególności także udziały w przedsiębiorstwie, mającem swą siedzibę w Austryi, jakoteż prawnomajątkowe roszczenia wszelkiego rodzaju, jeżeli są skierowane przeciw osobom, mającym swoje miejsce zamieszkania (swą siedzibę) w Austryi; do majątku poddanych państwa austryackiego, jaki zgłaszać należy, należą także udziały w przedsiębiorstwie, mającem swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem. jakoteż prawnomajątkowe roszczenia wszelkiego rodzaju, jeżeli są skierowane przeciw osobom, mającym swoje miejsce zamieszkania (swą siedzibę) w państwie nieprzyjacielskiem.

#### 8 3

Nie należy zgłaszać:

- zobowiązań z tytułu poręki i regresu, chyba że przypadek poręki lub regresu już zaistniał;
- 2. premii ubezpieczeniowych; zobowiązania, jakie mają za przedmiot zapłatę świadczenia ubezpieczeniowego, należy zglaszać tylko o tyle, o ile zaistniał przypadek ubezpieczenia;

3. praw autorskich i praw ochrony przemysłowej, bez ujmy dla zgłaszania prawnomajątkowych roszczeń, które powstały na podstawie takich praw;

4. okrętów morskich.

#### § 4.

Poddani państw nieprzyjacielskich, przebywający w Austryi — z wyjątkiem jeńców wojennych — winni zgłosić swój mejątek, znajdujący się w Austryi wedle arkusza zgłoszeń A.

#### § 5.

Każdy, kto znajdujące się w Austryi wartości majątkowe poddanego państw nieprzyjacielskich albo przedsiębiorstwa, mającego swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem, zarządza lub przechowuje, winien zgłosić te wartości majątkowe według arkusza zgłoszeń B.

#### § 6.

Kto znajdującemu się poza Austryą poddanemu państwa nieprzyjacielskiego albo też przedsiębiorstwu, mającemu swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem, jest dłużny świadczenie, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary, winien zgłosić ich kwotę lub przedmiot według arkusza zgłoszeń C. Zgłaszać winny tylko te osoby fizyczne albo prawnicze, które mają swe miejsce zamieszkania (swoją siedzibę) w Austryi.

#### § 7.

Kierownicy lub prowadzący interes mającego swą siedzibę w Austryi przedsiębiorstwa, w którem uczestniczą poddani państw nieprzyjacielskich, winni zgłaszać rodzaj i rozmiar tego udziału według arkusza zgłoszeń D. Za udział w rozumicniu ninicjszego rozporządzenia uchodzi także posiadanie akcyi; należy je zgłosić. o ile kierownikom lub prowadzącym interes jest wiadomem, czy i w jakim rozmiarze znajdują się akcye w posiadaniu poddanych państw nieprzyjacielskich.

#### \$ 8.

Znajdujący się w państwie nieprzyjacielskiem majątek poddanych państwa austryackiego i tutejszych osób prawniczych i spółek wimi zgłaszać właściciele albo ich zastępcy według arkusza zgłoszeń  $\boldsymbol{E}$ .

#### \$ 9.

Do zgłaszania, uskutecznianego na zasadzie §§ 4., 5., 6.. 7. i 8., należy używać urzędowych arkuszów zgłoszenia według dodanych jako załącz niki wzorów (A, B, C, D i E), które można otrzymać za zapłatą w lzbach handlowych i przemysłowych. Wypełnione arkusze zgłoszenia są wolne od stempla.

#### § 10.

Stanowczym dla zgłoszenia jest, z zastrzeżeniem osobnych zarządzeń na zasadzie § 17. niniejszego rozporządzenia, stan z dnia 30. czerwca 1917, a co do zgłoszeń, jakie należy uskutecznić w myśl § 8., stan w czasie wybuchu wojny.

Zgłoszenia należy wnosić do tej Izby handlowej i przemysłowej (biuro zgłoszenia), w której okręgu ma swoje miejsce zamieszkania (swoją siedzibę) obowiązany do zgłoszenia; biuro zgłoszenia winno je przesłać do "Biura ochrony majątku austryackiego za granicą" w Wiedniu.

Poddani państwa austryackiego, mający swoje miejsce zamieszkania poza Austryą, wniosą zgłoszenie bezpośrednio do biura ochrony.

Złoszenie ma nastąpić do dnia 31. grudnia 1917; właściwe biuro zgłoszenia może udzielić obowiązanemu do zgłoszenia na jego wniosek terminu dodatkowego.

#### § 11.

Każdy jest obowiązany na wezwanie właściwego biura zgłoszenia w ciągu czasokresu, jaki to biuro oznaczy, złożyć oświadczenie, czy u niego zachodzą warunki obowiązku zgłoszenia, jakoteż uzupełnić złożone oświadczenie albo zgłoszenie bliższemi wyjaśnieniami.

#### \$ 12.

Opracowanie zgłoszeń uskutecznia biuro ochrony według wskazówek Ministra spraw wewnętrznych.

Osoby, zajęte przyjmowaniem albo opracowaniem zgłoszeń, są obowiązane zachować milczenie co do stosunków, o jakich dowiedzą się z okazyi zgłoszenia. Zgłoszeń nie wolno używać do celów wymiaru podatków i należytości.

#### § 13.

Znajdujący się w Austryi majątek poddanych państw nieprzyjacielskich (§ 1.), w szczególności także należące do tego majątku roszczenie, można od chwili wejścia tego rozporządzenia w życie pozbyć, odstąpić lub obciążyć drogą czynności prawnych między żyjącymi tylko za zgodą Ministra spraw wewnetrznych i Ministrów interesowanych.

Czynność prawna, naruszająca ten przepis, jest nieważną.

#### § 14.

Ograniczenia, wymienione w § 13., nie odnosza sie:

- 1. do majątku poddanych państw nieprzyjacielskich, przebywających w Austryi,
- 2. do tych poszczególnych przedmiotów majątkowych poddanych państw nieprzyjacielskich, które należą do przedsiębiorstwa, znajdującego się w Austryi,
- o ile w obu przypadkach chodzi o pozbycia, odstąpienia albo obciążenia na korzyść osób, przebywających w Austryi.
- 3. do majątku, podlegającego osobnemu nadzorowi lub przymusowemu zarządowi.

#### § 15.

Przedmioty majątkowe, będące własnością poddanych państw nieprzyjacielskich, w szczególności także papiety wartościowe i monety, nie wolno wywozić z Austryi bez zgody Ministra spraw wewnętrznych i Ministrów interesowanych, a to ani bezpośednio ani pośrednio.

Wyjętymi są te przypadki, w których zezwolono na wyjątek od zakazu zapłaty.

#### § 16.

Minister spraw wewnętrznych wykonuje nadzór nad całym znajdującym się w Austryi majątkiem poddanych państw nieprzyjacielskich.

Wykonując to prawo nadzoru, może Minister spraw wewnętrznych w szczególności:

- 1. od właścicieli majątku nieprzyjacielskiego albo ich zastępców jakoteż od wszystkich osób, które mają powierzony sobie zarząd, przechowywanie lub padzór takiego majątku, albo w tem uczestniczą, żądać wyjaśnień w sprawie zarządu lub używania majątku i każdego czasu zarządzić zbadanie stanu majątku;
- 2. w porozumieniu z interesowanymi Ministrami
  - a) wydać zarządzenia co do zarządu majątku nieprzyjacielskiego, nie znajdującego się pod nadzorem lub w przymusowym zarządzie, oraz spowodować pozbycie takiego majątku;
  - b) wydać osobne dyspozycye co do złożenia, zarachowania, zarządu i użycia dochodów z majątku nieprzyjacielskiego i ceny uzyskanej przy pozbyciu takiego majątku.

Koszta, połączone z wykonywaniem prawa nadzoru, ciążą na majątku nieprzyjacielskim, podlegającym nadzorowi, i będą z niego pokrywane według zarządzeń Ministra spraw wewnętrznych.

#### § 17.

Jeżeli znajdujący się w Austryi jakiś przedmiot majatkowy został pozbyty, odstapiony albo obciążony przez poddanego belgijskiego, angielskiego, francuskiego, rosyjskiego lub serbskiego po dniu 31. lipca 1914, przez włoskiego poddanego po dniu 15. maja 1915, przez poddanego portugalskiego po dniu 28. lutego 1916, a przez poddanego rumuńskiego po dniu 15. sierpaia 1916, i jeżeli należy przyjąć, że pozbycie, odstapienie lub obciażenie nastapiło w tym celu, aby majątek ten usunąć z pod austryackich zarzadzeń odwetowych, w takim razie może Minister spraw wewnetrznych zarządzić w porozumieniu z interesowanymi Ministrami, że to pozbycie, odstanienie albo obciażenie należy uważać co do zastosowania niniejszego rozporządzenia za niebyłe.

#### \$ 18.

Postanowienia niniejszego rozporządzenia o zgłaszaniu majątku nieprzyjacielskiego nie mają zastosowania do majątku zawiadywanego i przechowywanego przez władzę państwową lub będącego jej długiem.

#### \$ 19.

Przekroczenia tego rozporządzenia podlegają karom, przewidzianym w § 2. ustawy z dnia 24. lipca 1917, Dz. u. p. Nr. 307. Kary te można orzec obok siebie.

#### \$ 20.

Dalej idące przepisy w sprawie zakazu zapłaty pozostają nietkniętymi.

#### § 21.

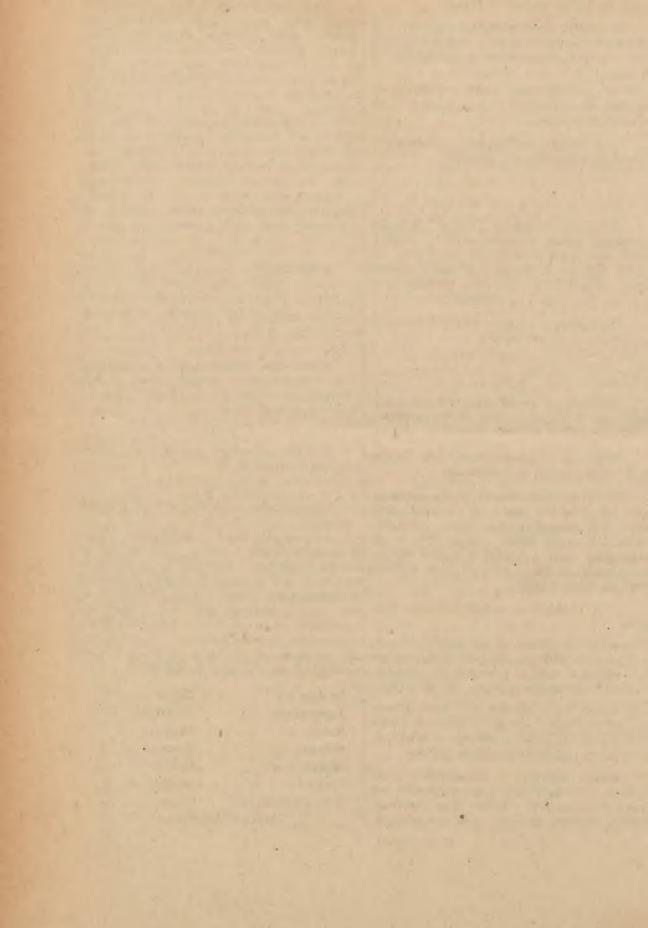
Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Równocześnie gaśnie rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 1. marca 1915, Dz. u. p. Nr. 48, o zgłaszaniu opiewających na pieniądze lub papiery wartościowe należnościach i pretensyach poddanych Anglii, Francyi i Rosyi, następnie osób, które na tych obszarach mają swoje miejsce zamieszkania (swoją siedzibę). Zgłoszenia, uskutecznione na podstawie niniejszego rozporządzenia, nie uwalniają od obowiązku zgłaszania w myśl postanowień powyższego rozporządzenia.

Seidler wir.
Toggenburg wir.
Mataja wir.
Schauer wir.
Wimmer wir.
Czapp wir.
Horbaczewski wir.

Höfer wir.
Ćwikliński wir.
Banhans wir.
Homann wir.
Žolger wir.
Twardowski wir.
Wieser wir.

Silva-Taronca wh.



Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu rozporządzenia należy nważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandyę, Francyę, Włochy, Portugalie, Rumunię, Rosyę i Serbie razem z ich koloniami i posiadłościami.

## Arkusz zgłoszenia A

(mają wypełnić przebywający w Austryi poddani państw nieprzyjacielskich; § 4. rozporządzenia).

| Imię i nazwisko          |                                | <br> | ٠. | ٠. |  | <br> |  | • |
|--------------------------|--------------------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|----|----|--|------|--|---|
| Mejsce zamieszkania      | zobowiązanego<br>do zgłoszenia | <br> |    |    |  | <br> |  |   |
| Pirzynależność państwowa |                                | <br> |    |    |  | <br> |  |   |

Uwaga 1. Jeżeli majątek poddanego państwa nieprzyjacielskiego przechowuje lub jeżeli zarządza nim organ, ustanowiony przez władzę, to zgłoszenie winien ten organ uskutecznić (arkusz zgłoszeń B).

Uwaga 2. Jeżeli majątek, jaki obowiązany do tego winien zgłosić, wynosi mniej niż 500 koron, 500 franków, 500 lirów, 500 lei, 20 angielskich funtów, 200 rubli lub 125 milreis, to wolno zgłoszenia zaniechać. Przy świadczeniach powracających jest decydującą roczna kwota.

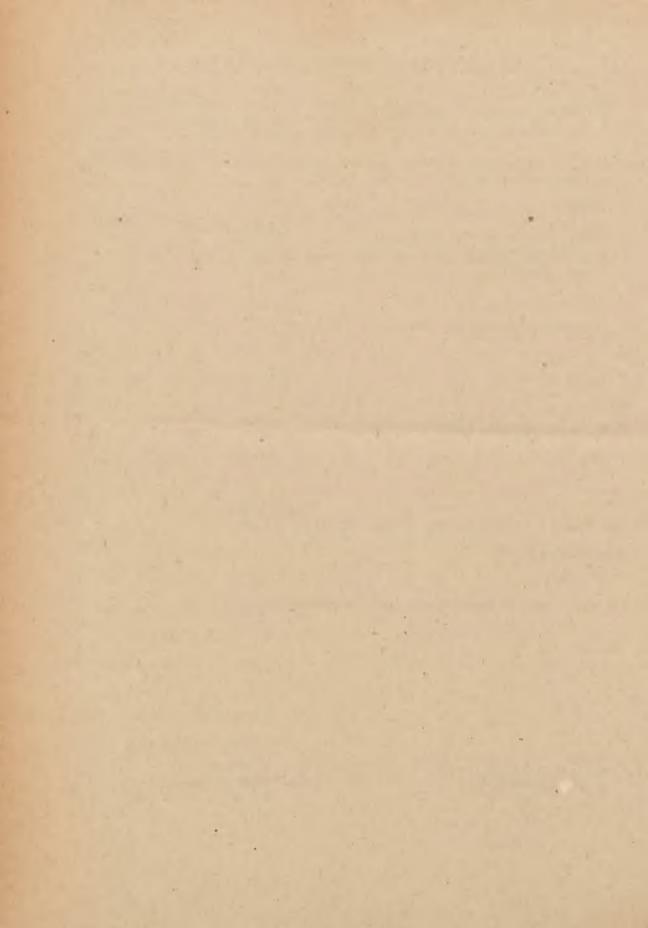
Uwaga 3. Zobowiązania zawarunkowane lub zaprzeczone należy oznaczyć dopiskiem "zawarunkowane" lub "zaprzeczone".

Uwaga 4. Jeżeli świadczenie zależy od zalegającego jeszcze świadczenia wzajemnego, należy to wyraźnie nadmienić.

Uwaga 5. Jeżeli w rubrykach arkusza zgłoszenia niema dość miejsca na potrzebne wpisy, należy do arkusza zgłoszenia przymocować uzupełnienie, które również należy podpisać.

Zgłaszam mój cały majątek, znajdujący się w Austryi, jak	ak nastepuie:	trvi, jak nasteni	v Aust	337	sie	znaidniacy	maiatek.	całv	mói	Zgłaszam
--	---------------	-------------------	--------	-----	-----	------------	----------	------	-----	----------

Nieruchomości i prawa rzeczowe na nich (współposiadanie, użytkowanie, prawo powiernictwa ito (Nieruchomości należy bliżej oznaczyć według ich położenia, wielkości i sposobu używar prawa rzeczowe na nich według ich jakości. Ile możności należy podać także rzeczywiś uzyskany czysty dochód z ostatniego roku przed wybuchem wojny, owentualnie wysokość ostatnie przypisania podatku. Przy nieruchomościach, nie dających żadnego dochodu, należy pod szacunkowo ich wartość.)	nia, icie ego
Przedsiębiorstwa, będące wylączną własnością obowiązanego do zgłoszenia:	
(Do zgłoszenia należy dołączyć inwentarz jakoteż bilans przedsiębiorstwa. Wystarczy wentarz i bilans ostatniego roku obrotowego. Inwentarz i bilans należy również podpisać.)  Firma Siedziba Przedsiębiorstwa	
Udziały w przedsiębiorstwach tutejszych:	
(Firma)(Siedziba)	٠.
(Udział w akcyach lub papierach wartościowych należy podać pod 4.)	
Udział stamowi(a)	
Jak wysoko ocenia się wartość udziału?	
·····	
Pieniądze i papiery wartościowe, a to:	
Gotówka i banknoty	
Weksle	
Czeki	
Akcye i poświadczenia udziału	
Inne papiery wartościowe	
(Przy gotówce i banknotach, wekslach i czekach wystarczy podać lączną kwote zresztą należy podać oprócz łącznej kwoty (według wartości imiennej) także liczbę, jakości oznaczenie i kwotę sztuk.)	



Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu rozporządzenia należy uważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandyę, Francyę, Włochy, Portugalię, Rumunię, Rosyę i Serbię razem z ich koloniami i postadłościami.

## Arkusz zgłoszenia B

(mają wypełnić osoby albo przedsiębiorstwa, zarządzające majątkiem nieprzyjacielskim tub przechowujące go; § 5. rozporządzenia).

1.	Imię i nazwisko		
	Firma	nieprzyjacielskiego uprawnionego, którego majątek jest zarządzanym	
	Miejsce zamieszkania (siedziba)	którego majątek jest zarządzanym lub przechowywanym	
	Przynależność państwowa		
2.	Imię i nazwisko ) obowiez	anego   · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	Miejsce zamieszkania do zgłos	= 4	
	,		

(Jeżeli zgłoszenie uskutecznia się za przedsiębiorstwo, to należy podać także jego firmę i siedzibę.)

Uwaga 1. Dla każdego poddanego państwa nieprzyjacielskiego jakoteż dla każdego przedsiębiorstwa nieprzyjacielskiego, co do którego wartości majątkowych uskutecznia się zgłoszenie, należy wypełnić osobny arkusz zgłoszenia.

Uwaga 2. Zgłoszenia co do majątku tutejszego przedsiębiorstwa, w którem uczestniczą poddani państw nieprzyjacielskich, nie uskutecznia się według tego arkusza zgłoszenia (porównaj arkusz zgłoszenia *D*).

Uwaga 3. Przy większej liczbie tilij obowiązanego do zgłoszenia przedsiębiorstwa uskutecznia zgłoszenie zakład główny.

Uwaga 4. Jeżeli majątek, jaki obowiązany do tego winien zgłosić, wynosi mniej niz 500 koron, 500 franków, 500 lirów, 500 lei, 20 angielskich funtów, 200 rubli lub 125 milreis, to wolno zgłoszenia zaniecbać. Przy świadczeniach powracających jest decydującą roczna kwota.

Uwaga 5. Zobowiązania zawarunkowane lub zaprzeczone należy oznaczyć dopiskiem "zawarunkowane" lub "zaprzeczone".

Uwaga 6. Jeżeli świadczenie zależy od zalegającego jeszcze świadczenia wzajennego, należy to wyrażnie nadmienić.

Uwaga 7. Jeżeli w rubrykach arkusza zgłoszenia niema dość miejsca na potrzebne wpisy, należy do arkusza zgłoszenia przymocować uzupełnienie, które również należy podpisać.

-									
Zarzą	dzam albo	przechowuję	(prowadzone	przezem	nie p <mark>rz</mark> edsię	biorstwo	zarządza	albo	prze-
chowuje) di	la wymieni	onego na pie	rwszej stronie	e poddane	go państwa	nieprzyja	cielskiego	(dla	ozna-
czonego na	pierwszej	stronie przed	siębior <mark>stwa, 1</mark>	mającego	swą siedzib	ę w kraja	ach nieprz	yjaciel	skich)
następujące	przedmioty	majatkowe,	znajdujące s	ie w Aus	tryi:				

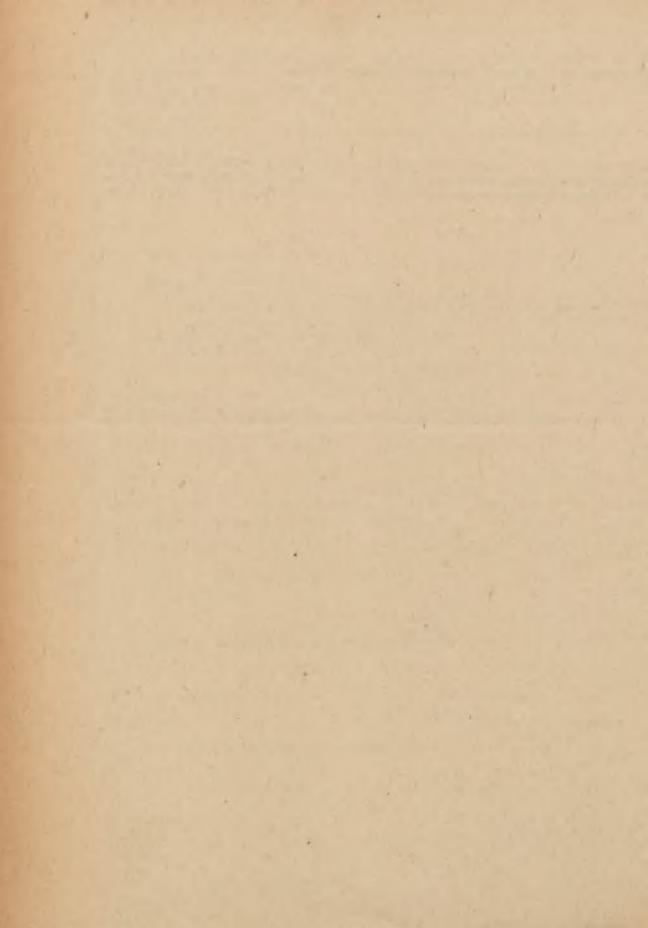
1. Nieruchomości i prawa rzeczowe na nich (współposiadanie, użytkowanie, prawo powiernictwa itd.):

	(Nieruchomości należy bliżej oznaczyć według ich położenia, wielkości i sposobu używania.
	prawa rzeczowe na nich według ich jakości. Ile możności należy podać także rzeczywiście uzyskany czysty dochód z ostatniego roku przed wybuchem wojny, ewentualnie wysokość ostatniego
	przypisania podatku. Przy nieruchomościach, nie dających żadnego dochodu, należy podać szacunkowo ich wartość.)
2.	Pieniądze i papiery wartościowe, a to:
	Gotówka i banknoty
	Weksle
	Czeki
	Akcye i poświadczenia udziału
	Inne papiery wartościowe
	(Przy gotówce i banknotach wystarczy podać łączną kwotę, przy weksłach i czekach kwotę pojedynczych sztuk; zresztą należy podać oprócz łącznej kwoty [według wartości imiennej] także liczbę, jakość, oznaczenie i kwotę sztuk.)
3.	Inne rzeczy wartościowe (złoto, srebro, klejnoty, przedmioty sztuki itd.):
	(naprowadzić pojedynczo)
	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem: oryginalna waluta
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem:  a) między tem następujące należności bankowe (bank należy wymienić)  " " " " " " "
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem:
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem:
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?
4.	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?  Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem:
4.	Pretensye do tutejszych dłużników, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe albo towary (z wyjątkiem wymienionych pod 2. weksli i czeków):  A. Pieniądze razem: oryginalna waluta  a) między tem następujące należności bankowe (bank należy wymienić) , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

	Część CCIII. — 439. Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 31. października 1917. 1221
5.	Inny majątek w Austryi z wyjątkiem zwyczajnych sprzętów domowych:
	(naprowadzić poszczególnie)
	***************************************
	Jak wysoko ocenia się łączną wartość majątku, naprowadzonego pod l. 5?
6.	Jeżeli wymieniony na pierwszej stronie poddany państwa nieprzyjacielskiego (wymienione na pierwszej stronie przedsiębiorstwo, mające swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem) posiada u obowiązanego do zgłoszenia zamknięty depozyt albo skrytkę bankową (safe). należy to tutaj podać.
-	
	Podpis:

(Miejsce i czas podpisu.)

(Imię i nazwisko obowiązanego do zgłoszenia; jeżeli zgłoszenie uskutecznia się za przedsiębiorstwo, to należy dodać firme.)



Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu rozporządzenia należy uważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandyę, Francyę, Włochy, Portugalię, Rumunię, Bosyę i Serbię razem z ich koloniami i posiadłościami.

## Arkusz zgłoszenia C

(mają wypełnić osiadłe w Austryi osoby albo przedsiębiorstwa, które są winne znajdującym się zagranicą poddanym państw nieprzyjacielskich lub mającym swą siedzibę w krajach nieprzyjacielskich przedsiębiorstwom świadczenie, opiewające na pieniądze, papiery wartościowe lub towary; § 6. rozporządzenia.)

1.	Imię i nazwisko Firma	niepr <b>zyjaciels</b> kiego									
	Miejsce zamieszkania (siedziba)	wierzyciela	 	 	 	 	 ٠.		 	 	. 4
	Przynależność państwowa		 	 	 	 	 		 	 	
2.	lmię i nazwisko ) obowiąz Miej-ce zamieszkama ) do zgłos	zanego { · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	 	 • •	 	 	 	• •	 	 • •	

(Jeżeli zgłoszenie uskutecznia się za przedsiębiorstwo, to należy tu podać także firmę i siedzibę przedsiębiorstwa.)

- Uwaga 1. Dla każdego nieprzyjacielskiego wierzyciela należy wypełnie osobny arkusz zgłoszenia.
- Uwaga 2. Zgłoszenia o udziałe poddanych państw nieprzyjacielskich w przedsiębiorstwie nie uskutecznia się według tego arkusza zgłoszenia (porównaj arkusz zgłoszenia D).
- Uwaga 3. Przy większej liczbie filij obowiązanego do zgłoszenia przedsiębiorstwa uskutecznia zgłoszenie zakład główny.
- Uwaga 4. Jeżeli majątek, jaki obowiązany do tego winien zgłosić, wynosi mniej niż 500 koron, 500 franków, 500 lirów, 500 lei, 20 angielskich funtów, 200 rubli lub 125 milreis, to wolno zgłoszenia zaniechać. Przy świadczeniach powracających jest decydującą roczna kwota.
- Uwaga 5. Zobowiązania należy, wymienić co do każdego wierzyciela oddzielnie według jakości, tytułu, długu i kwoty. Dłużne dywidendy należy osobno oznaczyć jako takie. Jeżeli oprócz kapitału dłużne są także odsetki, to należy podać stopę procentową oraz dzień, od którego są dłużne odsetki. Przy innych powtarzających się świadczeniach należy podać świadczenie roczne i czas, za jaki się należą. Jeżeli świadczenie jest dłużne na czas życia, to należy podać wiek uprawnionego. Długi solidame należy oznaczyć jako takie.
- Uwaga 6. Zobowiązania zawarunkowane lub zaprzeczone należy oznaczyć dopiskiem "zawarunkowane" lub zaprzeczone.
- Uwaga 7. Jeżeli świadczenie zależy od zalegającego jeszcze świadczenia wzajemnego, należy to wyrażnie nadmienić.
- Uwaga 8. Jeżeli w rubrykach arkusza zgłoszenia niema dość miejsca na potrzebne wpisy, należy de arkusza zgłoszenia przymocować uzupełnienie, które również należy podpisać.

stronie poddanemu państwa nieprzyjacielsk	iego (wymienionemu na pierwszej stronie przedsiębiorstwu orzyjacielskiem) następujące kwoty, papiery wartościowe
0.9	
(naprowadzić poszczególnie)	
Jak wysoko ocenia się łaczną wartoś	é towarów?
2	
	Podpis:
(Miejsce i czas podpisu.)	(Imię i nazwisko obowiązanego do zgłoszenia; jeżeli zgło- szenie uskutecznia się za przedsiębiorstwo, to należy dodać firmę.)

Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu rozporządzenia należy uważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandyę, Francyę, Włochy, Portngalię, Rumunię, Rosyę i Serbię razem z ich koloniami i posiadłościami.

## Arkusz zgłoszenia D

(mają wypełnić kierownicy, prowadzący interes albo ustanowieni przymusowo zarządcy takiego przedsiębiorstwa, mającego siedzibę w Austryi, w którem uczestniczą poddani państw nieprzyjacielskich; § 7. rozporządzenia).

Firma i siedziba przedsiębi	orstwa				
lmię i nazwisko oraz miej	sce zamieszkania	obowiązanego	do <b>zgłoszenia</b>	kierownika l	ub prowad <b>zą</b> -
cego interes					

Uwaga 1. Jeżeli chodzi o przedsiębiorstwo, należące wyłącznie do poddanych państw nieprzyjacielskich, lub o filię przedsiębiorstwa, mającego swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem, to zgłoszenia nie uskutecznia się według tego arkusza zgłoszenia (porównaj arkusze zgłoszenia A i B).

Uwaga 2. Przy większej liczbie filij obowiązanego do zgłoszenia przedsiębiorstwa uskutecznia zgłoszenie zakład główny.

Uwaga 3. Jeżeli w rubrykach arkusza zgłoszenia niema dość miejsca na potrzebne wpisy, należy do arkusza zgłoszenia przymocować uzupełnienie, które również należy podpisać.

1. Przedmiot i forma spółki przedsiębiorstwa	
2. Imię i nazwisko, miejsce zamieszkania i prz	zynależność państwowa uczestniczących w przedsię-
biorstwie poddanych państw nieprzyjacielskie	h
	ział w jawnej spółce handlowej, udział w spółce
* * /	
*	
	ego poszczególnego poddanego państw nieprzyjaciel-
5. Wysokość całego kapitału przedsiębiorstwa .	
	Podpis:
(Miejsce i czas podpisu.)	(Imię i nazwisko obowiązanego do zgłoszenia.)

Częsć CCIII. — 439. Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 31. października 1917.

1226

Za zagranicę nieprzyjacielską w rozumieniu rozporządzenia należy nważać Belgię, Wielką Brytanię i Irlandye, Francyc, Włochy, Portugalię, Rumunię, Rosyc i Serbie razem z ich koloniami i posiadłościami.

## Arkusz zgłoszenia E

co do znajdującego się w państwach nieprzyjacielskich majątku poddanych państwa austryackiego i tutejszych przedsiębiorstw

(mają wypełnić właściciele lub ich zastępcy; § 8. rozporządzenia).

Imię i nazwisko	właściciela majatku.	 	
Imię i nazwisko Firma Miejsce zamieszkania (siedziba)	jaki ma być zgło-	 	
Miejsce zamieszkania (siedziba)	szonym	 	
Imię i nazwisko ) obowiąz Miejsce zamieszkania ) do zgłos	anego   Szenia	 	
Oznaczenie państwa nieprzyjacie			

- Uwaga 1. Jeżeli równocześnie w kilku państwach nieprzyjacielskich znajdują się wartości majątkowe obowiązanego do zgłoszenia, to dla każdego z tych państw należy wypełnie osobny arkusz zgłoszenia.
- Uwaga 2. Zgłoszenie winno nastąpić według stanu w chwili wybuchu wojny (§ 10. rozporządzenia)... Jeżeli obowiązany do zgłoszenia dowiedział się o zaistniałych od tego czasu istotnych zmianach tego stanu albo o innych ważnych faktach, to należy je uwidocznić we formie uwagi.
- Uwaga 3. Jeżeli majątek, jaki obowiązany do tego winieu zgłosić, wynosi mniej niż 500 koron, 500 franków, 500 lirów, 500 lei, 20 angielskich funtów, 200 rubli lub 125 milreis, to wolno zgłoszenia zaniechać. Przy świadczeniach powracających jest decydującą roczna kwota.
- Uwaga 4. Zobowiązania zawarunkowane lub zaprzeczone należy oznaczyć dopiskiem "zawarunkowane" lub "zaprzeczone".
- Uwaga 5 Jeżeli świadczenie zależy od zalegającego jeszcze świadczenia wzajemnego, należy to wyrażnie nadmienić.
- Uwaga 6. Jeżeli w rubrykach arkusza zgłoszenia niema dość miejsca na potrzebne wpisy, należy do arkusza zgłoszenia przymocować uzupełnienie, które również należy podpisać.

Wchodzący w rachubę majątek obejmuje:

1 -	Nieruchomości i prawa rzeczowe na nich (współposiadanie, użytkowanie, prawo powiernictwa itd.):
	(Nieruchomości należy bliżej oznaczyć według ich polożenia, wielkości i sposobu używania, prawa rzeczowe na nich według ich jakości. Ile możności należy podać także rzeczywiście uzyskany czysty dochód z ostatniego roku przed wybuchem wojny, ewentualnie wysokość ostatniego przypisania podatku. Przy nieruchomościach, nie dających żadnego dochodu, albo których czystego dochodu lub przypisania podatków podać nie można, należy podać szacunkowo ich wartość.)

	dochodu lub przypisania podatków podać nie można, należy podać szacunkowo ich wartość.)
2. 1	Przedsiębiorstwa, będące wyłączną własnością właściciela:
]	(Do zgłoszenia należy ile możności dołączyć inwentarz jakoteż bilans przedsiębiorstwa z ostatniego roku obrotowego przed wybuchem wojny. Inwentarz i bilans należy również pod pisać. Jeżeli inwentarza i bilansu nie można dołączyć, to należy podać, jak wysoko szacuje się wartość przedsiębiorstwa.)
S	Firma Siedziba przedsiębiorstwa {
3. t	Idziały w przedsiębiorstwach, mających swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem:
(	Firma)(siedziba)
В	(Udział w akcyach lub papierach wartościowych należy podać pod 4.) Rodzaj udziału (n. p. udział w jawnej spółce handlowej, udział w spółce z ogr. por.)
	touzaj uuziatu (ii. p. uuziui w jumioj spotes zunutewoj, uuziui w spotes z ogi. pot.),,,,,,,
J	ak wysoko ocenia się wartość udziału?
. P.	ieniądze i papiery wartościowe, a to:
	otówka i banknoty
	yeksle
	zeki
	kcye i poświadczenia udziału
In	ne papiery wartościowe
	(Przy gotówce i banknotach, wekslach i czekach wystarczy podać łączną kwotę; zresztą leży podać oprócz łącznej kwoty [według wartości imiennej] także liczbę, jakość, oznaczenie kwotę sztuk.)

	Część CCIII. — 439. Rozporządzenie całego Ministerstwa z dnia 31. października 1917.
5.	Inne rzeczy wartościowe (złoto, srebro, klejnoty, przedmioty sztuki itd.):
	(ile możności naprowadzić poszczególnie)
	Jak wysoko ocenia się łączną wartość tych rzeczy wartościowych?
<b>6</b> .	Opiewające na pieniądze, papiery wartościowe lub towary pretensye przeciw osobom, mającym swe miejsce zamieszkania lub swą siedzibę w państwie nieprzyjacielskiem:
	A. Pieniądze (z wyjątkiem wymienionych pod l. 4 weksli i czeków):
	razem oryginalna waluta
	a) między tem następujące należności bankowe " "
	,
	b) między tem następujące hipoteki, " " "
	B. Papiery wartościowe
	C. Towary
	Jak wysoko ocenia się łączną wartość towarów?
7.	Inny majątek w państwie nieprzyjacielskiem (z wyjątkiem zwyczajnych sprzętów domowych):
	(ile możności naprowadzić poszczególnie)
	Jak wysoko ocenia się łączną wartość majątku, wymienionego pod 7?
_	
	Podpis:
٠	
	(Miejsce i czas podpisu.) (lmię i nazwisko obowiązanego do zgłoszenia; jeżeli zgłoszenie uskutecznia się za przedsiębiorstwo, to należy dodać firmę.)

.